

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	CYLINDRA															
M	SUNDA-2 70 RF															
		PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to product 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto de acuerdo con el artículo 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o artigo 66/2014	Jäppigler i produktionsbladens informationer enligt 66/2014	Opplysninger på produktkort iht. standard 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiketi teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014	
		S	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantotajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
		M	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells bzw. Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantotajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
AEChood	55,0	kw/h/a														
		AEC	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Consumo energetico annuale	Annual Energy Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	A	kw/h/a														
		EDE	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieluokitusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokussluokka	Energiatohokussluokka	Energoefektivitātes klase
FDE	31.5	kw/h/a														
		FDEC	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stromungseffizienzklasse	Hydrodynamische effieciëntie	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Fluidynamisk effektivitet	Fluidynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Hydrodynaaminen hyötysuhde	Hydrodynamiska effektivitet
FDEChood	A	kw/h/a														
		LE	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valekohkkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Светоная эффективность	Valgustehokkusluokka	Agarumsklasse
LE	94	lux/Watt														
		LEC	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valekohkkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Светоная эффективность	Valgustehokkusluokka	Agarumsklasse
LEC	A	kw/h/a														
		GFE	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fetfilter	Verfilteringsefficiëntie	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Erffektivitet af fedtsiltning	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Agarumsklasse
GFE	87,1	%														
		GFC	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fetfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatusten erotusaste luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Erffektivitet af fedtsiltning	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Agarumsklasse
GFE	B	%														
		Qmin	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäusleistung	Luchtstrom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimiastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Luftströmsvård vid minimitastighet	Линейная скорость воздушного потока	Ohuvoolu miinimumkiirusega	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmin	120	m3/h														
		Qmax	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäusleistung	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximiastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvård vid maksimumastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvoolu maksimumkiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	364	m3/h														
		Qboost	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäusleistung	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximiastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftströmsvård vid maximumastighet	Линейная скорость воздушного потока	Ohuvoolu maksimumkiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	718	m3/h														
		SPEmin	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäusleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar a velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekventsläpp vid minimiastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekventsläpp vid minimiastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	Luftburet akustiskt A-väget lydfrekventsläpp vid minimitastighet	Минимальная мощность звукового потока	Ohuvoolu miinimumkiirusega	Palielais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā	
SPEmin	34	dB(A)														
		SPEmax	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäusleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar a velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekventsläpp vid maximiastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekventsläpp vid maximiastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftburet akustiskt A-väget lydfrekventsläpp vid maximumastighet	Максимальная мощность звукового потока	Ohuvoolu maksimumkiirusega	Palielais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPEmax	55	dB(A)														
		SPEboost	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekventsläpp vid intensivastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekventsläpp vid intensivastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytettyä nopeudella	Luftburet akustiskt A-väget lydfrekventsläpp vid intensivastighet	Интенсивная мощность звукового потока	Ohuvoolu miinimumkiirusega	Palielais skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā	
SPEboost	70	dB(A)														
PO	0,48	Watt														
Ps	N/A	Watt														
		PI	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in mode off	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energía en modo de standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i läge	Effektörbrukning i standby-läge	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiförbrukning i standbytilstånd	Требление тока в режиме ожидания (standby)	Ohuvoolu ooterežiimil (standby)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
f	0,9	Watt														
		PI	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstra opplysninger iht. 66/2014	Liisätietoja esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Liisätietoja esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EEIhood	53,0	Pa														
		F	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkningsfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforegølelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
Pbep	419	Pa														
		Qbep	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoelbij op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de air medio en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medio no ponto de maior eficiência	Uppmått luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Qmax	718,0	m3/h														
Wbep	155,1	W														
		Pbep	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medio en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar média no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmanpaino parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Wl	5,6	W														
		Emiddle	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
		Lusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Máximo flujo de aire	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftström	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne ohuvool	maksimālais gaisa plūsmas	

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Efficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα

Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

Table with 17 columns: PF, LT, MT, HU, CZ, SK, PL, HR, SL, GR, TR, BG, SR, GA. Rows include product specifications for CYLINDA, SUND-2 70 RF, and various energy efficiency metrics like AEC, EEC, FDE, LE, LEC, etc.